



즉시 배포용: 8/12/2015

주지사 **ANDREW M. CUOMO**

CUOMO 주지사, 2015 GOVERNOR'S CUP 와인 대회 시상식 참석

***Governor's Cup* 시상식에 이어 Finger Lakes 에서 최초로 열리는 Taste NY Culinary Tour 진행**

진행 예정 행사 및 리셉션 사진은 [여기](#)에서 확인

Andrew M. Cuomo 주지사는 오늘 2015 Governor's Cup 와인 대회 수상자를 발표했습니다. 오늘 Ontario 카운티 Canandaigua에서 열린 시상식에서 Kathy Hochul 부지사는 그들의 2011 Lemberger, Estate Grown 부문에서 Geneva, NY의 Ventosa Vineyards에게 2015 Governor's Cup을 수상했습니다. 이 행사에 이어 이 지역에서 뉴욕 농업의 품질과 다양성을 경험하고 수십여 명에 달하는 이 지역 최고의 요리사와 식당업주들이 제공하는 뉴욕주 최초의 Taste NY Culinary Tour가 진행되었습니다.

Cuomo 주지사는 "뉴욕의 와인과 농업 산업은 세계 최고를 자랑하기 때문에, 사람들이 지금까지 놓쳤던 것들을 맛보게 된다면 다음 기회에도 다시 이곳으로 돌아올 것"이라고 말했습니다. "권위 있는 New York Wine & Food Classic부터 뉴욕 최초의 Taste NY Culinary Tour까지 뉴욕은 Empire State가 제공하는 모든 것을 선보이고 있습니다. 오늘의 Governor's Cup의 수상자에게 축하를 드리게 된 것을 기쁘게 생각하며, 모든 뉴욕시민들이 뉴욕주 최고의 음식과 음료의 일부를 경험할 수 있기를 바랍니다. 결코 실망하는 일은 없을 것입니다."

Hochul 부지사는 "Governor's Wine Cup Competition은 뉴욕주에서 매우 중요한 와인 산업을 홍보하고 성장시키기 위한 Cuomo 주지사의 강한 의지를 나타낸다"고

말했습니다. 오늘의 수상자들은 뉴욕 최고를 대표하고 나아가 세계 최고의 와인 산지 중 하나로서 뉴욕주가 그에 어울리는 훌륭한 지역임을 입증하는 것입니다."

Governor's Cup 시상식은 New York Wine & Grape Foundation이 주최하는 New York Wine & Food Classic 대회에 전시된 910개 품목 중 최고의 상품인 Best of Show를 뽑아 수상하는 대규모 행사입니다. 또한, Long Island의 North Fork 출신 Paumanok Vineyards는 올해의 와인너리(Winery of the Year) 어워드를 수상했습니다.

New York Wine & Grape Foundation 회장 Jim Trezise는 "뉴욕 와인의 'The Oscars'로 알려진 New York Wine & Food Classic에서 2015 Governor's Cup 및 Winery of the Year 수상자들에게 축하를 드리며 본 행사와 수 많은 방식으로 헌신과 지원을 아끼지 않은 **Andrew Cuomo** 주지사에게 감사 드린다"고 말했습니다. "2011년 주지사가 처음 취임한 이래, 우리는 뉴욕주 역사상 최고의 포도와 와인 산업이 성장하는 최적기에 있으며 그것은 우리가 만드는 고급 와인에 대한 전례 없는 성장과 정평이 난 명소로 해석됩니다. 현재 뉴욕 62개 카운티 중 59에는 400개 이상의 와인너리가 있으며, 뉴욕주에만 연간 48억 달러의 경제적 이익을 안겨 줍니다. 이것이야말로 정말로 진정한 상생적(win-win) 협력관계입니다."

올해의 대회에서는 858개의 와인과 20개의 발효 사과주, 32개의 증류주를 선보입니다. 수상 작품은 22인의 전문 심사단의 블라인드 테스팅을 거쳐 캘리포니아산 4개, 뉴욕산 10개, 다른 주에서 생산된 상품 7개, 프랑스산 1개가 선정되었습니다. 심사위원으로는 유명 와인저서 작가, 소매업주, 와인 전문 강사들이 포함되었습니다. 심사위원단은 베스트 카테고리(Best of Category) 및 주지사 컵 수상 작품 선정을 위해 전체 22명의 심사위원의 평가를 받은 우수 평점 와인과 함께 우수상을 결정하였습니다.

또한 주지사는 2015 New York Wine & Food Classic 대회에서 다음과 같은 수상자를 발표했습니다.

Governor's Cup에 대하여 모두 자격이 되는 "Best of Category" 어워드는

- Best Sparkling Wine – Goose Watch Winery Pinot Noir Brut Rosé
- Best White Wine – Paumanok Vineyards 2014 Semi-Dry Riesling
- Best Rosé/Blush Wine – Lime Berry Winery Bunny Bunny Blush
- Best Red Wine – Ventosa Vineyards 2011 Lemberger, Estate Grown
- Best Dessert Wine – Sheldrake Point Winery 2014 Riesling Ice Wine

"Best of Class" 어워드로, 10개 이상의 와인 등급에서 Double Gold 또는 Gold 메달 와인을 대상으로 수상합니다.

- Best Oaked Chardonnay – McCall Wines 2013 Chardonnay Reserve
- Best Unoaked Chardonnay – Glenora Wine Cellars 2014 Chardonnay
- Best Gewürztraminer – Mazza Chautauqua Cellars 2014 Gewürztraminer
- Best Dry Riesling – Dr. Konstantin Frank 2013 Dry Riesling
- Best Medium Dry Riesling – Dr. Konstantin Frank 2013 Riesling, Semi-Dry
- Best Medium Sweet Riesling – Paumanok Vineyards 2014 Semi-Dry Riesling
- Best Sweet Riesling – Glenora Wine Cellars 2014 Riesling
- Best Overall Riesling – Paumanok Vineyards 2014 Semi-Dry Riesling
- Best Sauvignon Blanc – Martha Clara Vineyards 2014 Sauvignon Blanc, Estate Reserve
- Best Pinot Gris – Dr. Konstantin Frank 2013 Pinot Gris
- Best Other Vinifera White Varietal – Inspire Moore Winery 2014 Rhythm
- Best Vinifera White Blend – Casa Larga Vineyard 2014 Chard-Riesling
- Best Traminette – Goose Watch Winery 2014 Traminette
- Best Hybrid White Blend – Tug Hill Vineyards 43° Lat White
- Best Niagara – Americana Vineyards Crystal Lake
- Best Vinifera Rosé – Kontokosta Winery 2014 Rosé
- Best Cabernet Sauvignon – Osprey's Dominion Vineyards 2010 Cabernet Sauvignon Reserve
- Best Merlot – Harbes Vineyard 2013 Hallock Lane Merlot
- Best Pinot Noir – Martha Clara Vineyards 2013 Pinot Noir, Estate Reserve
- Best Cabernet Franc – Idol Ridge Winery 2012 Cabernet Franc
- Best Lemberger – Ventosa Vineyards 2011 Lemberger, Estate Grown
- Best Other Red Vinifera Varietal – Standing Stone Vineyards 2013 Saperavi
- Best Vinifera Red Blend – Fox Run Vineyards 2013 Cabernet Franc/Lemberger
- Best Hybrid Red Blend – Raymor Estate Cellars Sunset Red
- Best Fruit – Baldwin Vineyards Strawberry Wine
- Best Cider – Kaneb Orchards St. Lawrence Cider
- Best Spirit – Black Button Distilling Citrus Forward Gin
- Best Late Harvest – Swedish Hill Winery 2014 Late Harvest Vignoles
- Best Ice Wine – Sheldrake Point Winery 2014 Riesling Ice Wine
- Best Vinifera Sparkling White – Sparkling Pointe Vineyards & Winery 2005 Brut Seduction, Methode Champenoise

뉴욕 최초의 Taste NY Culinary Tour

뉴욕주 농산물 진흥청(Department of Agriculture and Markets)은 Yates 및 Ontario 카운티에 걸쳐 4개의 농장과 생산공장을 두루 방문했습니다. 이 투어는 식당업주, 지역 재배자와 생산자 사이의 사업 관계를 쌓고, 지역 식품 소싱을 위한 많은 기회를 강조하기 위한 노력으로 Farm to Table Upstate-Downstate Summit에 이어 개최된 것입니다. 이 투어에서 4개의 방문 코스로는 Wegman's Organic Farm(야채 농장), Hemdale Farms(유기농작물 농장), Climbing Bines(작물 농장) 및 Birkett Mills(낙농)가 포함됩니다.

주 전역에 걸쳐 열리는 3개 코스 중 첫 번째인 이 투어는 Canandaigua의 New York Wine & Culinary Center에서 시작되었고 참가자들은 Yates 및 Ontario 카운티에 걸쳐 4개의 농장과 생산공장을 방문했습니다. Wegman의 유기농 농장에서 식당업주들은 자신들의 레스토랑과 여러 Wegmans 매장을 위해, 체리 토마토, 사과, 사탕무, 호박, 민들레 그린, 가지, 실란트, 바질과 파슬리를 포함한 약 25가지의 야채와 허브를 키우는 면적이 5에이커에 달하는 유기농 야채 농장을 견학했습니다. 이 농장은 지역 농장이 더 경제적으로 지속 가능하도록 최고의 맛있는 품종을 재배하고 계절 작물 재배를 확장하는데 노력하고 있습니다. 이 그룹은 반세기 이상 전까지 자사의 채유장을 운영했고 오늘날 11,000마리의 소를 키우는 21세기형 유제품 농장으로 성장한 Hemdale Farm을 방문했습니다. 이 농장은 19개의 자동식 로봇 채유 시스템을 사용하며 매일 80,000파운드(9,000갤런 이상)의 우유를 생산하고 있습니다.

견학단은 Penn Yan로 이동하여 7개의 품종과 약 1,500개의 언덕으로 구성된 면적이 1.5에이커에 달하는 Climbing Bines Hop Farm을 방문했습니다. 이 농장은 지역 양조 산업과 그 이상을 넘어 뉴욕주에서 키운 프리미엄급 홉 산업을 성장시키는 데 최선을 다하고 있습니다. 마지막 방문지에서 참가자들은 메밀 제품의 세계 최대 규모를 자랑하는 제조업체 중 하나인 Birkett Mills를 방문했습니다. 이곳은 200년 이상 메밀, 부드러운 흰 밀가루, 그리고 맞춤형 곡물 제분 작업을 담당해 왔습니다. 한 해 동안 완성된 제품은 미국, 캐나다, 서유럽에 걸쳐 공급됩니다.

Richard A. Ball 주 위원회 위원장은 "오늘은 우리 주의 번영하는 농업 산업의 큰 행사였다"고 말했습니다. "재배자와 생산자는 뉴욕주에 제공할 상품을 많이 가지고 있으며 뉴욕주가 수상 경력이 있는 제품 부문에서 우수 지역으로 자리매김할 수 있게 이끌 것입니다. 주 전역에 걸쳐 새로운 농업 인구를 늘리고 신규 고객들에게 우리 농산물을 소개하기 위해 헌신한 주지사께 감사 드립니다."

Empire State Development 사장 겸 CEO인 **Howard Zemsky**는 "뉴욕에서 호황을 누리는 음료 산업은 일자리 창출과 뉴욕주 경제 성장에 대한 **Cuomo** 주지사의 노력을 입증하는 좋은 예"라고 말했습니다. "요리와 와인 투어, 수제 음료 보조금 및 뉴욕주 재정을 통해, 우리는 뉴욕시민들이 지역 식품과 음료를 접할 수 있게 연결하고, 기업가 정신을 장려하고, 주 전체에 걸쳐 중소기업 성장을 지원하고 있습니다."

Wegmans Organic Farm 공동 사업주 **Stency Wegman**은 "Wegmans는 사람들이 더 건강하고 더 나은 삶을 누릴 수 있도록 하기 위한 열정을 가지고 있기 때문에 당사 고객들은 유기적으로 이 지역에서 재배한 제품을 요구한다"고 말했습니다. "우리는 파트너-재배자와의 협력을 통해 지역 유기 농업이 지속 가능한 성장을 할 수 있게 하는 최고의 맛있는 품종을 재배하고 계절 작물 재배를 확장하기 위해 노력하고 있습니다. 유기농, 지역작물, 맛보다 더 나은 기준은 없습니다!"

Hemdale Farms 사장 겸 소유주인 **Dale Hemminger**는 "현대 농업 기술을 통해 고급 뉴욕 제품을 생산하게 되어 자부심을 느끼며 이 토지와 가족의 훌륭한 재배자로서 헌신해야 되겠다고 생각한다"고 말했습니다. "Hemdale Farms처럼 지역 생산자들이 새로운 사업 기회와 연결할 수 있게 도움을 주는 이 투어에 참여하게 된 것을 기쁘게 생각합니다."

Climbing Bines Craft Ale & Hop Farm 소유주인 **Chris Hansen**은 "올해로 6년 째 되는 Climbing Bines에서 농업 지역사회에 홉 농장을 선보이게 된 것을 기쁘게 생각한다"고 말했습니다. "우리야말로 진정한 "직접 생산 방식"의 양조장이며 뉴욕주에서 원료 소싱이야 말로 우리의 사명입니다."

Birkett Mills 사장 겸 CEO인 **Jeff Gifford**는 "당사는 1797년 이후 가동을 개시한 미국에서 가장 오래된 공장 중 하나이자 미국에서 가장 오래 전부터 지금까지 운영해 온 업체 중 하나"라고 말했습니다. "우리가 Birkett Mills에서 운영하는 방식을 뉴욕의 번영하는 농업 산업의 일부인 우리의 친구들과 동료에게 보여준 것은 영광스러운 일입니다."

2개의 추가 요리 투어는 다음 주에 예정되어 있습니다. 투어는 이 달 이후 Long Island에서 열리고 10월에는 Hudson Valley에서 열립니다.

Wine Enthusiast: Insider's Guide to New York's Wine Country

2014년, 뉴욕주는 Wine Enthusiast Magazine이 선정한 "올해의 와인 지역"으로 이름을 알렸습니다. 올해 3월, New York Wine and Grape Foundation 회장 Jim Trezise는

뉴욕시에서 열린 제15회 Annual Wine Star Awards에서 수상자로 지명되었습니다.

이 인식에 대한 탄력을 더하기 위해 New York Wine and Grape Foundation과 Wine Enthusiast Magazine은 *Insider's Guide to New York Wine Country*를 공동 제작했습니다. 약 20만여 명의 Wine Enthusiast 구독자들은 올 9월까지 이 가이드 책자를 받을 수 있게 됩니다. 이 프로젝트는 Empire State Development가 New York Wine and Grape Foundation에 지급하는 25만 달러의 Craft Beverage Marketing and Promotion 기금으로 가능해졌습니다.

Cuomo 주지사는 또한 음료 산업을 개발하고 뉴욕 음료 생산에 박차를 가하기 위해 2014년에는 Craft Beverage Grant 프로그램을 시작했습니다. Craft Beverage Grant에는 200만 달러의 수제 음료 마케팅 및 프로모션 보조금(Craft Beverage Marketing and Promotion Grant)과 최대 50만 달러의 자금에 이어 100만 달러의 수제 음료 산업 관광 진흥 보조금(Craft Beverage Industry Tourism Promotion Grant)과 최대 25만 달러의 자금이 포함되며, 이들 모두 통합 기금 신청서(CFA)를 제출하여 사용할 수 있습니다. 보조금 프로그램에 대한 자세한 내용은 [여기를 클릭](#)하십시오.

Cuomo 주지사는 취임 이래로 뉴욕주 전역의 커뮤니티에서 일자리 창출과 경제 개발의 주요 동력인 이 음료 산업을 더욱 지원하고 발전시키기 위해 노력해 왔습니다. 2건의 성공적인 Wine, Beer, Spirits & Cider Summits의 결과로, 뉴욕주는 획기적인 전략을 시행했고, 음료와 농업 산업을 지원하고 성장시키는 법안을 제정했습니다.

뉴욕주는 현재 약 850개의 와이너리, 맥주 공장, 증류공장 및 사과주 양조장이 자리한 곳입니다. 뉴욕주는 와인 및 포도 생산에서 미국 3위, 사과 생산에서 2위를 자랑하고 있으며, 미국에서 두 번째로 많은 증류공장이 있고, 미국 상위 20대 맥주공장 중 세 곳이 자리한 곳이기도 합니다. 뉴욕주의 맥주, 와인, 증류주, 사과주 업계는 뉴욕주 경제에서 커다란 영향을 지속적으로 펼치고 있습니다. 이 산업은 2012년, 제조, 농업, 유통 및 소매 산업에서 27억 달러 이상의 경제적 영향을 미쳤고 85,000명의 고용 인력을 낳았습니다(National Beer Wholesalers Association; New York Wine & Grape Foundation).

New York Wine and Grape Foundation에 의해 진행된 최근의 연구에 따르면 2012년에 뉴욕주에서 뉴욕의 포도, 포도 주스, 와인의 전체적인 경제에 미치는 영향은 48억 달러에 달했습니다.

2011년 이래 농장 와이너리 개수는 195개소에서 300개로 거의 60%까지 증가했습니다. 또한, 2011년 Cuomo 주지사가 서명한 법안에 따라 승인을 받아 지사를 연 농장

와이너리의 수는 29개에서 64까지 증가(121%)했으며, 와인 농장의 수도 2011년 52개에서 오늘날은 83개로 증가(60%)했습니다.

###

다음 웹사이트에 가시면 더 많은 뉴스를 보실 수 있습니다 www.governor.ny.gov
뉴욕주 | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418